

In the Superior Court of the State of Arizona
in and for the County of _____
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
CONDADO DE _____)

Case Number _____
(Número de caso)

CIVIL COVER SHEET- NEW FILING ONLY
(Please Type or Print)
(HOJA DE PORTADA PARA CASOS CIVILES –
SÓLO PARA PRIMERA PRESENTACION)
(Escriba a máquina o en letra de imprenta))

Plaintiff's Attorney _____
(Abogado del Demandante)

Attorney's Bar Number _____
(No. de inscripción del Colegio de Abogados)

Is Interpreter Needed? Yes No
(¿Se necesita un intérprete?) (Sí) (No)

If yes, what language:
(Si es así, ¿qué idioma?:)

Plaintiff's Name(s): (List all) Plaintiff's Address: Phone #: Email Address:
(Nombre(s) del Demandante (Indique todos)) (Domicilio del Demandante) (Teléfono) (Dirección de correo electrónico)

(List additional Plaintiffs on page two and/or attach a separate sheet).
(Indique los Demandantes adicionales en la segunda página y/o adjunte una hoja separada.)

Defendant's Name(s): (List All) (Nombre(s) del Demandado: (Indique todos))

(List additional Defendants on page two and/or attach a separate sheet).
(Indique los Demandados adicionales en la segunda página y/o adjunte una hoja separada.)

NATURE OF ACTION / (NATURALEZA DE LA ACCIÓN)

(Place an "X" next to the one case category that most accurately describes your primary case.)
(Coloque una "X" junto a una categoría de caso que mejor describa su caso principal con mayor exactitud.)

100 TORT MOTOR VEHICLE:

(AGRAVIO RELACIONADO CON UN
VEHÍCULO MOTORIZADO:)

- 101 Non-Death/Personal Injury / (Lesión física no mortal)
 102 Property Damage / (Daños materiales)
 103 Wrongful Death / (Homicidio culposo)

110 TORT NON-MOTOR VEHICLE:

(AGRAVIO NO RELACIONADO CON UN
VEHÍCULO MOTORIZADO:)

- 111 Negligence / (Negligencia)

- 112 Product Liability – Asbestos
(Responsabilidad del fabricante – Asbesto)
 112 Product Liability – Tobacco
(Responsabilidad del fabricante – Tabaco)
 112 Product Liability – Toxic/Other
(Responsabilidad del fabricante – Productos tóxicos/otros)
 113 Intentional Tort / (Agravio intencional)
 114 Property Damage / (Daños materiales)
 115 Legal Malpractice / (Negligencia legal)
 115 Malpractice – Other professional
(Negligencia – Otra negligencia profesional)
 117 Premises Liability
(Responsabilidad en las instalaciones)

- 118 Slander/Libel/Defamation**
(*Calumnia / Difamación*)
- 116 Other (Specify)** _____
(*Otro (Especifique)*)

120 MEDICAL MALPRACTICE:
(NEGLIGENCIA MÉDICA:)

- 121 Physician M.D.** **123 Hospital**
(*Médico - M.D.*) (*Hospital*)
- 122 Physician D.O.** **124 Other**
(*Médico- D.O.*) (*Otro*)

130 CONTRACTS: / (CONTRATOS:)

- 131 Account (Open or Stated)**
(*Cuenta (abierta o estipulada)*)
- 132 Promissory Note / (Pagaré)**
- 133 Foreclosure / (Ejecución hipotecaria)**
- 138 Buyer-Plaintiff / (Comprador Demandante)**
- 139 Fraud / (Fraude)**
- 134 Other Contract (i.e. Breach of Contract)**
(*Otro con relación a contratos (i.e. Incumplimiento de contrato)*)
- 135 Excess Proceeds – Sale**
(*Ganancia extraordinaria – Venta*)
- Construction Defects (Residential/Commercial)**
(*Defectos de construcción (Residenciales/comerciales)*)
- 136 Six to Nineteen Structures**
(*De seis a diecinueve estructuras*)
- 137 Twenty or More Structures**
(*Veinte o más estructuras*)

150-199 OTHER CIVIL CASE TYPES:
(OTROS TIPOS DE CASOS CIVILES:)

- 156 Eminent Domain/Condemnation**
(*Dominio eminente / Expropiación*)
- 151 Eviction Actions (Forcible and Special Detainers)**
(*Desahucio*)
- 152 Change of Name / (Cambio de nombre)**
- 153 Transcript of Judgment / (Transcripción del fallo)**
- 154 Foreign Judgment / (Fallo extranjero)**
- 158 Quiet Title / (Acción para fijar la validez de un título)**
- 160 Forfeiture / (Pérdida)**
- 175 Election Challenge / (Impugnación de elecciones)**
- 179 Employer Sanction Action (A.R.S. §23-212)** (*Acción de sanción a los empleadores (A.R.S. §23-212)*)
- 180 Injunction against Workplace Harassment**
(*Mandamiento judicial contra hostigamiento en el lugar de trabajo*)

- 181 Injunction against Harassment**
(*Mandamiento judicial contra hostigamiento*)
- 182 Civil Penalty / (Sanción civil)**
- 186 Water Rights (Not General Stream Adjudication)**
(*Derechos a la utilización de aguas (no adjudicación general de derechos a la utilización de aguas)*)
- 187 Real Property / (Bienes inmuebles)**
- Special Action Against Lower Courts**
(**See Lower Court Appeal cover sheet in Maricopa**)
(*Acción especial contra tribunales inferiores*
(*Remítase a la hoja de portada para apelaciones en tribunales inferiores en Maricopa*))
- 194 Immigration Enforcement Challenge (A.R.S. §§1-501, 1-502, 11-1051)**
(*Inmigración desafío ejecución*)

150-199 UNCLASSIFIED CIVIL CASE TYPES:
(TIPOS DE CASOS CIVILES NO CLASIFICADOS:)

- Administrative Review / (Revisión administrativa)**
(**See Lower Court Appeal cover sheet in Maricopa**)
(*Remitirse a la hoja de portada para apelaciones en tribunales de segunda instancia en Maricopa*)
- 150 Tax Appeal / (Apelación al impuesto)**
(**All other tax matters must be filed in the AZ Tax Court.**)
(*Todos los otros asuntos relacionados con los impuestos tienen que presentarse en el Tribunal Fiscal de Arizona.*)
- 155 Declaratory Judgment / (Sentencia declaratoria)**
- 157 Habeas Corpus / (Habeas Corpus)**
- 184 Landlord Tenant Dispute – Other**
(*Disputa entre el arrendador y el arrendatario - Otro*)
- 190 Declaration of Factual Innocence(A.R.S.§12-771)**
(*Declaración de inocencia objetiva (A.R.S. §12-771)*)
- 191 Declaration of Factual Improper Party Status**
(*Declaración de condición objetiva de parte incorrecta*)
- 193 Vulnerable Adult (A.R.S. §46-451)**
(*Adulto vulnerable (A.R.S. §46-451)*)
- 165 Tribal Judgment / (Fallo tribal)**
- 167 Structured Settlement (A.R.S. §12-2901)**
(*Acuerdo estructurado (A.R.S. §12-2901)*)
- 169 Attorney Conservatorships (State Bar)**
(*Curatelas con abogado (Colegio de Abogados de Arizona)*)
- 170 Unauthorized Practice of Law (State Bar)** (*Práctica no autorizada de la ley (Colegio de Abogados de Arizona)*)
- 171 Out-of-State Deposition for Foreign Jurisdiction**
(*Declaración fuera del estado para jurisdicción extranjera*)
- 172 Secure Attendance of Prisoner**
(*Comparencia segura del prisionero*)
- 173 Assurance of Discontinuance**
(*Acuerdo de discontinuación de prácticas*)

174 In-State Deposition for Foreign Jurisdiction
(Declaración en el estado para jurisdicción extranjera)

176 Eminent Domain–Light Rail Only
(Dominio eminente – Tren ligero solamente)

177 Interpleader– Automobile Only
(Tercería de dominio – Sólo automovilísticos)

178 Delayed Birth Certificate (A.R.S. §36-333.03)
(Certificado demorado de nacimiento (A.R.S. §36-333.03))

183 Employment Dispute – Discrimination
(Disputa relacionada con el empleo – Discriminación)

185 Employment Dispute – Other
(Disputa relacionada con el empleo – Otra)

196 Verified Rule 45.2 Petition
(Regla verificada 45.2 Petición)

195 (a) Amendment of Marriage License
(Enmendar una licencia de matrimonio)

195 (b) Amendment of Birth Certificate
(Enmienda / corrección de un acta de nacimiento)

163 Other (Otro) _____
(Specify) / (Especifique)

RULE 26.2 DISCOVERY TIER or AMOUNT PLEADED:

(REGLA 26.2 NIVEL DE DESCUBRIMIENTO DE PRUEBAS o CANTIDAD ABOGADA:)

(State the amount in controversy pleaded or place an “X” next to the discovery tier to which the pleadings allege the case would belong under Rule 26.2.)

(Indique la cantidad en controversia abogada o coloque una “X” al lado del nivel de descubrimiento de pruebas a la cual los alegatos, alegan el caso pertenecería bajo Regla 26.2.)

Amount Pledged \$ _____
(Cantidad Abogada \$)

Tier 1
(Nivel 1)

Tier 2
(Nivel 2)

Tier 3
(Nivel 3)

EMERGENCY ORDER SOUGHT

(SE PROCURA UNA ORDEN DE EMERGENCIA)

Temporary Restraining Order
(Orden de restricción provisional)

Provisional Remedy
(Recurso provisional)

OSC
(OSC)

Election Challenge
(Impugnación de elecciones)

Employer Sanction
(Acción de sanción de empleador)

Other (specify) _____
(Otro (Especifique))

COMMERCIAL COURT (Maricopa County Only)

(TRIBUNAL COMERCIAL (Condado de Maricopa Solamente))

This case is eligible for the Commercial Court under Rule 8.1, and Plaintiff requests assignment of this case to the Commercial Court. More information on the Commercial Court, including the most recent forms, are available on the Court’s website at <https://www.superiorcourt.maricopa.gov/commercial-court/>.

(Este caso es elegible para el tribunal comercial según la regla 8.1, y el Demandante solicita la asignación de este caso al tribunal comercial. Más información del tribunal comercial, incluyendo los documentos más recientes, están disponibles en el sitio web del tribunal <https://www.superiorcourt.maricopa.gov/commercial-court/>.)

Additional Plaintiff(s) / (Demandante(s) adicional(es))

Additional Defendant(s) / (Demandado(s) adicional(es))

